

Mobiltelefon **MM825** KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



A használat megkezdése előtt ajánlott a kezelési útmutató átolvasása.

1	Bevezetés	9
2	Biztonságos használat feltételei	10
3	Telefon előkészítése	12
3.1	SIM kártya és akkumulátor telepítése	12
3.2	Akkumulátor töltése:	15
3.2.1	Asztali töltő	16
4	Telefon leírása	18
4.1	Kijelző leírása	21
4.2	Külső kijelző	22
5	MENÜ kezelése	23
6	Telefonkönyv	23
6.1	Kapcsolatok mentése	23
6.2	Kapcsolatok böngészése	24
6.3	Kapcsolatok törlése	25
6.3.1	Kapcsolatok törlése egyesével	25
6.3.2	Összes kapcsolat törlése	25
6.4	Kapcsolatok másolása	26
6.4.1	Kapcsolatok másolása egyesével	26
6.4.2	Összes kapcsolat másolása	26
6.5	Kapcsolatok áthelyezése	27
6.6	Kapcsolatok beállítása	27
7	Telefon kezelése	28
7.1	Telefon bekapcsolása/kikapcsolása	28
7.2	Hívás kezdeményezése	29
7.3	Hívás fogadása	30

7.4	Hívás közbeni funkciók	31
7.5	Hívás hangerejének változtatása	32
7.6	SOS gomb	32
7.7	Segélyhívás	32
7.7.1	SOS kapcsolatok	33
7.7.2	Felhasználói adatok	34
7.7.3	SOS szöveges üzenet	34
7.7.4	SOS segélyhívó jelzés kikapcsolása..	35
7.7.5	SOS segélyhívás	35
8	Segélyhívó szám	35
9	SMS és MMS üzenetek	36
9.1	Beérkezett üzenetek	36
9.2	SMS üzenetek írása és küldése	37
9.3	MMS üzenetek írása és küldése.....	38
9.4	Vázlat.....	39
9.5	Kimenő üzenetek	40
9.6	Elküldött üzenetek	40
9.7	Hálózati üzenetek	40
9.8	Üzenetek beállítása	40
9.8.1	SMS	41
9.8.2	MMS	41
10	Híváslista.....	42
10.1	Híváslista	42
11	Multimédia.....	43
11.1	Fényképező	43
11.2	Galéria.....	44

11.3	Videókamera.....	44
11.4	Zenelejátszó.....	45
11.5	Videólejátszó.....	46
11.6	Diktafon.....	46
11.7	FM rádió.....	47
12	Kellékek.....	48
12.1	Naptár.....	48
12.2	Jelzés.....	48
12.3	Számológép.....	49
12.4	Fájlkezelő.....	50
13	Zseblámpa.....	51
14	Beállítások.....	51
14.1	Profil.....	51
14.1.1	Numerikus gombok hangjai:.....	52
14.2	SOS beállítások.....	52
14.3	Telefon beállítása.....	52
14.3.1	Idő és dátum.....	52
14.3.2	Nyelv.....	53
14.3.3	Előnyben részesített beviteli mód.....	53
14.3.4	Kijelző.....	53
14.3.5	Gyorsgombok.....	54
14.3.6	Repülő üzemmód.....	54
14.3.7	Betűméret.....	54
14.4	Dual SIM beállítások.....	55
14.5	Hívás beállítása.....	55
14.5.1	SIM kártya hívás beállítása.....	55

14.5.2	Haladó beállítások	56
14.6	Gyorstárcsázás.....	57
14.7	Hálózati beállítások	58
14.8	Biztonsági beállítások.....	58
14.8.1	SIM1/SIM2 biztonság.....	58
14.8.2	Telefon biztonsága.....	59
14.8.3	Fekete lista	60
14.9	Csatlakozás	60
14.9.1	Bluetooth.....	60
14.9.2	APN profil.....	61
14.10	Gyári beállítások visszaállítása.....	61
15	Hálózati szolgáltatások.....	61
15.1	SIM szolgáltatások	61
16	Csatlakoztatás számítógéphez.....	62
17	GYIK (problémamegoldás).....	62
18	Garanciális feltételek	66
19	Akkumulátorral kapcsolatos információk	66
20	SAR információk.....	68
21	Környezetvédelemmel kapcsolatos információk..	70
22	Frekvencia tartomány és a frekvencia tartományban kibocsátott rádiófrekvencia maximális teljesítménye.....	72
23	Megfelelősségi nyilatkozat	73

Amennyiben a telefonkészülék működésében rendellenességet észlel, mindenképpen lépjen kapcsolatba a Maxcom technikai támogatásával, vagy forduljon reklamációjával az értékesítőhöz.

Közvetlen telefonszám: **+48 32 325 07 00**

Csomag tartalma

GSM telefon

Töltő

USB kábel

Asztali töltő

Akkumulátor

Használati útmutató

Garanciajegy

Fülhallgató készlet

Ajánlott megtartani a csomagolást, melyre szükség lehet az esetleges szállításkor.

Tartsa meg a számlát, mely nélkülözhetetlen feltétele a garanciának.

Figyelem: A telefon a GSM 900/1800 hálózatot használja. Bekapcsolás előtt helyezzen be legalább egy SIM kártyát a működéshez.

Mobiltelefon GSM 900/1800

Színes TFT kijelző 2,8" 240x320

Második kijelző 1,77" 128x160

Telefonkönyv -500 bejegyzés

Üzenet tárhely – 150 bejegyzés

MMS fogadása

MicroSD kártya támogatás 32GB-ig

Fényképezőgép 2Mpix

2 SIM kártya

Kihangosítás mód

Ébresztő, Számológép, Naptár

Diktafon

Zseblámpa

Videó és zenelejátszó

FM rádió

SOS gomb

Akkumulátor: 700mAh

Asztali töltő

Készenléti idő: 280 óráig*

Beszélgetési idő: 5 óráig*

Méreték: 106 X 57 X 17mm

Súly: 98g

* a jelerősség és GSM hálózattól függően

1 BEVEZETÉS

Ezen Felhasználói kézikönyv a gyártó által került kiadásra. Elírások, esetleges hibajavítások, az aktuális információk pontosítása, illetve a készüléken végrehajtott szoftveres javítások a gyártó egyoldalú akaratával vihető végbe, melyek a későbbi frissített kezelési kézikönyvben kerülnek ismertetésre. További információt és segítséget weboldalunkon talál: www.maxcom.pl. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv tartalmának megfelelésségét illetően.

A szerzői jogok és védjegyek e dokumentumban mindenkor a mindenkori tulajdonos tulajdonjogát képezik.

Sokszorosítása, átadása, rejtegetése, vagy terjesztése a dokumentum teljes egészének, vagy bizonyos részének a jogtulajdonos előzetes írásbeli engedélye nélkül teljes mértékben tilos.

Kellékek

Csak olyan akkumulátort, töltőt, vagy kiegészítő eszközt használjon, melyet a gyártó ajánl ezen telefonhoz.

Nézze meg, milyen kiegészítők érhetőek el értékesítőjénél.

2 BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT FELTÉTELEI

Az alábbi előírások megismerése minimalizálja a lehetőségét a telefon nem rendeltetésszerű használatának.

- **HASZNÁLAT:** A telefon elektromágneses teret hoz létre, mely negatív hatással lehet egyéb elektronikus eszközök működésére, mint pl. orvosi készülékek.
- Ne használja a telefonkészüléket, olyan helyen, ahol ez tiltott, mint pl.: benzinkúton vagy kórházban, repülőgépen, gyúlékony anyagok közelében. A telefon használata ilyen helyeken veszélyeztetheti mások biztonságát.
- Ne használja a telefonját megfelelő kihangosító nélkül gépjármű vezetése közben.
- A készülék és tartozékai apró darabokat tartalmazhatnak. Kérjük, ezen eszközöket tartsa gyermekektől távol.
- **SZERVIZ:** Nem hajtható végre a készüléken önálló javítás, vagy változtatás. Minden meghibásodás kijavítása csak autorizált szakszervizben történhet.
- **TISZTÍTÁS:** A telefon tisztításához ne használjunk kémiai vagy maró anyagokat.
- **ZSEBLÁMPA:** ne nézzen közvetlenül a fénycsóvába.

- **HALLÓKÉSZÜLÉKEK:** Amennyiben a felhasználó hallókészülékkel rendelkezik, figyelmesen állítsa be a telefonkészülék hangerejét, és a hallókészülék érzékenységét.
- **ELEKTROMOS ORVOSI KÉSZÜLÉKEK:** Az Ön készüléke rádióhullámokat bocsájt ki, mely zavaró okozhat az orvosi elektromos készülékek, vagy implantátumok működésében, mint pl. hallókészülék, pacemaker, inzulinpumpa stb. Tartson legalább 15 cm távolságot a telefon és a készülék között. Ezen témában további információt mindenképpen kérjen ki orvosától, vagy közvetlenül az adott elektromos orvosi készülék gyártójától.
- **ELEKTROMOS ESZKÖZÖK:** A felmágneseződés elkerülésének érdekében, ne hagyja a telefonkészülékét húzamosabb ideig elektromos készülékek közelében.
- **VIZÁLLÓSÁG:** a telefon nem vízálló. Tartsa mindig száraz helyen.
- **PORÁLLÓSÁG:** a telefon nem porálló, nem ajánlott a telefon használata poros körülmények között.
- **KIJELZŐ:** kerülje az LCD kijelző túlzott nyomását, illetve éles, karcosra képes eszközök használatát, mely a kijelző károsodásához vezethet.

- Ne zárja rövidre az akkumulátor pólusait fém eszközökkel, mivel ez robbanást is okozhat.
- Ne hagyja kitéve a készüléket sem túl magas, sem pedig túl alacsony hőmérsékletnek, közvetlen napfény hatásának, illetve túlzottan magas páratartalomnak. Ne helyezük a készüléket fűtőberendezések közelébe – pl. radiátor, vízmelegítő, sütő, tűz, grillező, stb.
- Hallásvédelem!



Hosszabb ideig tartó hangos hanghatás károsítja a hallást. Hallgasson zenét a megfelelő hangerőn, és ne tartsa az eszközt közel a füléhez, mikor a

kihangosítót használja. Fülhallgató csatlakoztatása előtt csökkentse a hangerőt.

3 TELEFON ELŐKÉSZÍTÉSE

A telefon bekapcsolása előtt helyezzen be egy SIM kártyát a készülékbe. Legyen különös figyelemmel, hogy a kártya ne sérüljön meg a behelyezéskor.

Tartsa a SIM kártyát mindenképpen gyermekektől távol.

3.1 SIM KÁRTYA ÉS AKKUMULÁTOR TELEPÍTÉSE

A telefon két SIM kártyát képes kezelni (egy micro-t). Helyezzen be legalább egy SIM kártyát, mielőtt a telefont használatba venné. SIM kártyát a

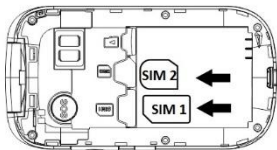
szolgáltatójától kap. Tartsa a SIM kártyát mindenképpen gyermekektől távol.

A kártya behelyezése előtt győződjön meg róla, hogy a telefon kikapcsolt állapotban van. A töltő ne legyen csatlakoztatva. A SIM kártya behelyezéséhez először távolítsa el az akkumulátort a következő leírás és ábrák alapján:

- Mikor a telefon kikapcsolt állapotban van, a telefon jobb alsó részén körme használatával feszítse fel az akkumulátor fedelét.
- Távolítsa el az akkut körme segítségével felemelve
- Helyezze be a SIM kártyát a fém érintkezőkkel lefelé nézve. Legyen figyelemmel, hogy a kártyán lévő bevágás a telefon teteje felé nézzen, míg a micro SIM lefelé nézzen.
- A jobb oldalon található a hely a MicroSD kártya tárhelynek. Helyezze a tárhelyet a foglalatba. A telefonba legfeljebb 32GB méretű memóriakártya telepíthető.

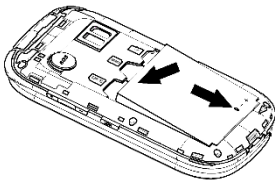
A memóriakártya használatakor legyen figyelemmel, különösen annak ki és beszerelésekor. Néhány memóriakártya, az első használatot megelőzően, számítógéppel való formázást igényel.

Rendszeresen készítsen mentést a memóriakártyán található adatokról, amennyiben más eszközön is használja SD típusú memóriakártyáját! Nem megfelelő használat, vagy egyéb tényezők sérülést, vagy adatvesztést okozhatnak

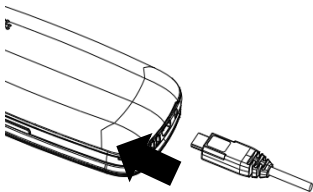


Akkumulátor telepítése:

- Az akkut úgy kell behelyezni, hogy a +/- a telefon alsó része felé nézzenek.
- Az akku behelyezését követően helyezze vissza a takarófedelelet felfelé tolva.



3.2 AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE:



Figyelem! A csomagban található akkumulátort használja. Egyéb akkumulátor használata a telefon működés képtelenségét okozhatja, illetve garancia vesztéssel jár.

Ne csatlakoztassa a töltőt, ha a hátsó takarófedél nincs a készüléken.

1. Csatlakoztassa a csatlakozót a konnektorba.
2. Csatlakoztassa a töltőt a készüléken található aljzatba. Ha megfelelően csatlakoztatta, a kijelzőn a töltöttség jelző villogni kezd.

A töltés befejeztével, mikor a töltöttség jelző már nem villog, csatlakoztassa le a töltőt.

Mikor az akkumulátor közel jár a lemerüléshez, a telefonon figyelmeztető hangjelzést ad, illetve megjelenik a kijelzőn „Akku lemerül”, mikor az akku lemerült a telefon automatikusan kikapcsol. Ne hagyja túl sok ideig

az akkumulátort lemerült állapotban, mivel ez hatással lehet a minőségére és élettartamára. Hogy a telefon megfelelő működését garantálja, használjon csak a gyártó által ajánlott töltőt. Az akkumulátor töltése közben ne távolítsa el a telefon hátlapját. A telefon töltés közben legyen szellőztetett helyen, hol a hőmérséklet $0^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ között van. Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerül, beletelik néhány percbe, míg megjelenik a töltést jelző ikon és a telefon használható lesz.

Hosszú ideig tartó nem használat esetén a telefon akkumulátora az ún. „mélykisütés állapotába” léphet, hogy ezen állapotból visszatérjen a megfelelő működéshez, hagyja a töltőt a telefonra csatlakoztatva, annak ellenére, hogy a kijelzőn semmi sem jelenik meg. Ez akár egy óráig is eltarthat.

3.2.1 ASZTALI TÖLTŐ

Asztali töltő használata esetén, elsőként csatlakoztassa a hálózati töltő csatlakozóját az asztali töltőn található csatlakozóba, majd ezután csatlakoztassa a hálózati konnektorba. Az akkumulátor töltéséhez elegendő a telefont az asztali töltőre helyezni, érintkezőkkel lefelé.

Figyelem:

- A töltés megkezdése előtt bizonyosodjon meg, hogy az akku megfelelően van behelyezve

- A töltés közben ne távolítsa el az akkumulátort – meghibásodhat a telefon
- Amennyiben az akkumulátor töltöttsége nem megfelelő a telefon elvárható működéséhez, egy figyelmeztetést kap a telefontól, hogy a készülék hamarosan kikapcsol, majd a fényképezőgép is automatikusan kikapcsol.
- Ha az akkumulátor teljes mértékben lemerült, a töltő csatlakoztatását követően várjon néhány percet, míg megjelenik a töltést jelző szimbólum.
- Hosszú ideig tartó nem használat esetén a telefon akkumulátora az ún. „mélykisütés állapotába” léphet, hogy ezen állapotból visszatérjen a megfelelő működéshez, hagyja a töltőt a telefonra csatlakoztatva, annak ellenére, hogy a kijelzőn semmi sem jelenik meg. Ez akár egy óráig is eltarthat.

4 TELEFON LEÍRÁSA

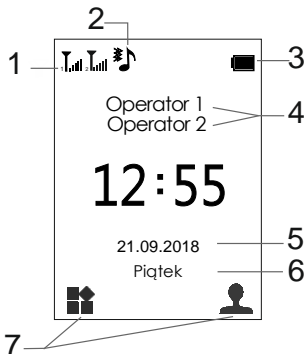


1. Hangszóró
2. LCD kijelző
3. Navigációs gombok: **Fel** és **Le**
4. Bal funkció gomb
5. Jobb funkció gomb
6. Hívás gomb
7. Megszakítás gomb / Bekapcsolása és kikapcsolása a telefonnak
8. FM rádió / Balra
9. SMS/MMS üzenet
10. Kamera/ Jobbra
11. Numerikus billentyűzet
12. Mikrofon
13. # (kettőskereszt, hashtag) / gyors hívó gomb
14. Csillag/ gyors hívó gomb
15. Profil: találkozó
16. SOS gomb
17. Csengés hangszóró
18. Fülhallgató csatlakozó, hálózati töltő.






- 19. Akasztó hely
- 20. Kamera objektív
- 21. Zseblámpa led
- 22. Külső LCD kijelző
- 23. Érintkezők az asztali töltőhöz
- 24. Hangerő növelése
- 25. Hangerő csökkentése
- 26. Zseblámpa gomb

4.1 KIJELZŐ LEÍRÁSA



1. Hálózati jel.
2. Funkciót jelző ikonok:

	Csak hangjelzés		Új SMS/MMS
	Néma		Fülhallg. csatlakozt atva
	Ébresztés aktív		Roaming aktív

	<p>Nem fogadott hívás</p>		<p>Jelerősség</p>
<p>Az ikonok eltérhetnek a készülék szoftververziójától függően</p>		<p>* Az ikon  megjelenhet akkor is az országon belül, ha a készülék más szolgáltató jelét használja</p>	

3. Akku töltöttség.
4. Dátum.
5. Idő.
6. Szolgáltató neve.
7. Funkció gombok leírása.

Figyelem: Energiatakarékossági szempontból, a kijelző egy meghatározott idő után automatikusan alvó állapotba lép. A kijelző megvilágításának bekapcsolásához nyomja meg bármely gombot.

4.2 KÜLSŐ KIJELEZŐ

A telefon külső fedelén kijelző található az alapvető információk megjelenítésére. Megnyomva a „+”, vagy „-” gombot, mutatja az időt, dátumot és a hét napját. Nem fogadott hívás esetén vagy SMS esetén az óra alatt megjelenik a megfelelő szimbólum.

Bejövő hívás esetén ugyanakkor megjelenik a száma (vagy a neve, ha elérhető) a hívó félnek.

5 MENÜ KEZELÉSE

A MENÜ-be való belépéshez készenléti módban nyomja meg a **bal funkció gombot**.

A MENÜ-ben való navigáláshoz használja a **FEL/LE** gombokat.

A kiválasztott funkció elfogadásához nyomja meg a bal funkció gombot.

Az előző MENÜ-be (vissza) való visszatéréshez, nyomja meg a jobb funkció gombot. A készenléti állapotba való lépéshez nyomja meg a piros gombot.

6 TELEFONKÖNYV

6.1 KAPCSOLATOK MENTÉSE

Új kapcsolatokat menthet el az alábbi három mód valamelyikén:

1. Elmenthet telefonszámokat a nem fogadott és fogadott híváslistáról. Ehhez készenléti állapotban nyomja meg a zöld billentyűt, válassza ki a számot a mentéshez, nyomja meg „Opciók” (BFG). Majd „Mentés kapcsolatokhoz”, majd BFG, válassza ki a mentés helyét. Adja meg a nevét a

- kapcsolatnak. Nyomja meg a bal funkció gombot a mentéshez.
2. Új kapcsolatot hozhat létre, készenléti állapotban, beírva a telefonszámot, melyet menteni akar, és megnyomva „Opciók” (BFG). Válassza „Mentés a kapcsolatokhoz”, nyomja meg BFG, és válassza ki hova akarja menteni. Adjon nevet a kapcsolatnak. Nyomja meg a bal funkció gombot a mentéshez.
 3. Új kapcsolatot adhat meg közvetlenül a telefonkönyvben. Ehhez készenléti állapotban nyomja meg a jobb funkció gombot, majd a **Fel** gomb segítségével válassza **Új kapcsolat> Opciók**. Válassza ki hova akarja menteni a kapcsolatot. Adjon nevet a kapcsolatnak, majd a **Fel** gombbal lépjen a szám mezőhöz és nyomja meg **Mentés (BFG)**.

6.2 KAPCSOLATOK BÖNGÉSZÉSE

Metódus 1

1. Lépjen be a MENÜ-be és válassza Kapcsolatok
2. Írja be a név első, vagy következő betűjét, melyet keres
3. A telefon ezen betűvel kezdődő nevekhez lép. Görgetheti ezen listát a navigációs billentyűkkel FEL/LE

megnyomva a „#” gombot cserélheti a beviteli módot

Metódus 2

1. Készenléti módban nyomja meg JFG
2. Írja be a név első, vagy következő betűjét, melyet keres
3. A telefon ezen betűvel kezdődő nevekhez lép. Görgetheti ezen listát a navigációs billentyűkkel FEL/LE.

megnyomva a „#” gombot cserélheti a beviteli módot

6.3 KAPCSOLATOK TÖRLÉSE

6.3.1 KAPCSOLATOK TÖRLÉSE EGYESÉVEL

Ha törölni akar egy kapcsolatot a telefonról, vagy SIM kártyáról, tegye a következőket:

1. A MENÜ-ben válassza Kapcsolatok
2. Válassza ki a kapcsolatot, amit törölni szeretne, nyomja meg Opciók->Törlés
3. Nyomja meg BFG az elfogadáshoz. válassza Opciók->Több törlése>Igen.

6.3.2 ÖSSZES KAPCSOLAT TÖRLÉSE

Ha törölni akar minden kapcsolatot a telefonról, vagy SIM kártyáról, tegye a következőket:

1. A MENÜ-ben válassza: Kapcsolatok->Opciók->Beállítás->Összes kapcsolat törlése
2. Válassza ki, hogy a SIM-ről vagy a telefonról akarja törölni, majd fogadja el.

6.4 KAPCSOLATOK MÁSOLÁSA

6.4.1 KAPCSOLATOK MÁSOLÁSA EGYESÉVEL

Ha több kapcsolatot szeretne másolni a SIM kártyáról a telefonra, vagy a telefonról a SIM-re, tegye:

1. A MENÜ-ben válassza Kapcsolatok
2. Válassza ki, melyik kapcsolatot akarja másolni
3. Nyomja meg Opciók->Másol, majd válassza ki, hova akarja a kapcsolatot másolni és nyomja meg a bal funkció gombot.

6.4.2 ÖSSZES KAPCSOLAT MÁSOLÁSA

Ha az összes kapcsolatot szeretné másolni a SIM kártyáról a telefonra, vagy a telefonról a SIM-re, tegye:

1. A MENÜ-ben válassza: Kapcsolatok->Opciók->Beállítás->Összes kapcsolat másolása
2. válassza ki, hova akarja a kapcsolatot másolni és fogadja el Igen.
3. Jelölje ki, mely kapcsolatokat szeretné másolni. Ehhez nyomja meg Opciók -> Kijelöl. Ismételve meg minden kapcsolatnál. Amennyiben az összes

kapcsolatot szeretné másolni, válassza Opciók -> Összes kijelölése.

4. Újra nyomja meg Opciók -> Kiválasztottak másolása.

6.5 KAPCSOLATOK ÁTHERYEZÉSE

Kapcsolat áthelyezése a SIM kártyáról a telefonra, vagy a telefonról a SIM kártyára. Ehhez válassza ki MENÜ->Kapcsolatok->Opciók->Beállítás->Összes áthelyezése. Ezután járjon el úgy, mint az összes kapcsolat másolásánál (pont. **Błąd! Nie można odnaleźć źródła odwołania.**).

6.6 KAPCSOLATOK BEÁLLÍTÁSA

A Kapcsolatokban válassza Opciók ->Beállítás, majd:

- Előnyben részesített tárhely: válassza ki az elsődleges tárhelyet az új kapcsolatok mentéséhez.
- További számok ->Rögzített tárcsázás: a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi csak a korábban beállított telefonszámok hívását. A rögzített hívószámok az un. Híváslistához kerülnek hozzáadásra. A rögzített tárcsázás szolgáltatás kezeléséhez a felhasználónak rendszerint meg kell adnia a PIN2-t az adott SIM kártyához, hogy biztosítsa az illetéktelen hozzáférést a a szolgáltatáshoz.

- Memória állapota: megjeleníti a SIM kártya és a telefon memória telefonkönyv állapotát. A SIM kártya memória tárhelye az adott kártyától függ.

7 TELEFON KEZELÉSE

7.1 TELEFON BEKAPCSOLÁSA/KIKAPCSOLÁSA

Nyomja meg és tartsa lenyomva a hívás befejezése gombot (piros gomb), a telefon bekapcsolásához, kikapcsolásához.

1. Ha a telefonban csak egy SIM kártya található, a kijelző mutatja a telefon kód és PIN kód beviteli helyet (ha a be van kapcsolva). A PIN kód és a telefon kód megadását követően a telefon készenléti állapotba lép az adott SIM kártyához.
2. Ha a telefonban két SIM kártya található (a biztonsági beállításoktól függően) megjelenítésre kerülhet a SIM1 PIN kód és a SIM2 PIN kód. Meg kell adnia az egyik kódot a másik után.

Ha téveszt a PIN kód és a telefon kód megadásakor, törölheti a bevitt karaktert megnyomva a JFG (jobb funkció gombot) gombot.

Bekapcsolás után a telefon automatikusan keresi a hálózatot (hálózatokat).

Ha a telefon autorizált hálózatot talál, a kijelzőn megjelenik a neve és a térerő. Ha nem talál megfelelő

hálózatot, akkor csak segélyhívás indítható, vagy kapcsolatot nem igénylő funkciók használhatóak.

7.2 HÍVÁS KEZDEMÉNYEZÉSE

Készenlétben adja meg a telefonszámot, amelyet hívni akar.

Nyomja meg a jobb funkció gombot „Törlés”, a nem megfelelő szám törléséhez. Ha a telefonban egy SIM kártya található, nyomja meg a zöld hívás gombot a hívás indításához.

Figyelem: ha a telefonban két SIM kártya található, nyomja meg a hívás gombot (zöld hívás gomb), majd válassza ki, hogy melyik kártyáról akarja a hívást kezdeményezni.

1. Belső számok hívása.

Egyes belső telefonszámokat nem tud hívni közvetlenül és első körben mindenképpen a telefonközpontot kell hívni, vagy a magisztrált, majd ezután választani a belső számot.

2. Nemzetközi szám hívása.

Nemzetközi hívás indításához szükséges a „00” vagy „+” jel a szám előtt. A „+” karakter beviteléhez nyomja meg kétszer a „*” -ot.

3. Szám hívása a telefonkönyvből.

Lépjen be a Kapcsolatokhoz a menün keresztül, a Fel/Le navigációs billentyűk használatával a kapcsolat kereséséhez, vagy nyomja meg az első betűjét a kapcsolat nevének, hogy elérje azon kapcsolatokat az adott betűvel, majd ezután válassza ki a kívánt kapcsolatot.

4. Szám hívása a híváslistáról.

Lépjen be a Híváslistára (nyomja meg a zöld gombot készenléti állapotban, vagy lépjen be a menün keresztül), használja a navigációs Fel/Le gombokat, az adott kapcsolat kiválasztásához.

7.3 HÍVÁS FOGADÁSA

Bejövő hívás esetén, a telefon megfelelő hangjelzéssel tájékoztatja, amennyiben a szolgáltatója elfogadja a hívó fél ID-jét, abban az esetben megjelenik a kijelzőn az adott hívó neve, vagy annak telefonszáma (attól függően, hogy ezen hívó félre vonatkozó információk megtalálhatóak e a telefonkönyvben).

1. Nyomja meg a zöld hívás gombot a bejövő hívás fogadásához.
2. Ha a Menü-ben ->Beállítások ->Hívások beáll ->Haladó beáll. ->Hívások fogadása, és ezen részen ki van választva az opció „Bármely gomb”, , akkor nyomja meg bármely gombot, a jobb funkció gomb

és a piros befejezés gomb kivételével, az adott bejövő hívás fogadásához.

3. Ha a Menü-ben ->Beállítások ->Hívások beáll ->Haladó beáll. ->Hívások fogadása, ki van választva az opció „Felvétel fedélnyitásra”, az adott bejövő hívás automatikusan felvételre kerül a telefon fedelének felnyitásával.
4. Ha a fülhallgató készlet csatlakoztatva van, a Menü-ben ->Beállítások ->Hívások beáll ->Haladó beáll. ->Hívások fogadása, és ki van választva az opció „Auto. felv. ha fülhallg. készl.”, a bejövő hívás automatikusan felvételre kerül, körülbelül 2 másodperc elteltével.
5. Ha nem akarja fogadni a bejövő hívást, nyomja meg a piros gombot, vagy a jobb funkció gombot a hívás elutasításához.
6. Hívás közben nyomja meg az oldalsó hangerő növelése és csökkentése gombot, mellyel állíthatja a fülhallgató hangerejét.

7.4 HÍVÁS KÖZBENI FUNKCIÓK

A beszélgetés ideje alatt nyomja meg Opciók, hogy bekapcsolja a további funkciókat:

- Felfüggeszt: felfüggeszti a hívást.
- Hívás befejezése: befejezi a hívást.

- Kapcsolatok: beléphet a Kapcsolatokhoz, pl. egy telefonszám ellenőrzéséhez.
- Híváslista: ellenőrizheti a híváslistát.
- Üzenetek: ellenőrizheti a fogadott/elmentett üzeneteket.
- Diktafon: bekapcsolja a hívás rögzítését.
- Némít: lehetővé teszi a telefon mikrofon kikapcsolását/bekapcsolását.

7.5 HÍVÁS HANGEREJÉNEK VÁLTOZTATÁSA

Hívás közben nyomja meg az oldalsó hangerő növelése és hangerő csökkentése gombot, mellyel állíthatja a hangszóró hangerejét.

7.6 SOS GOMB

Bekapcsolhatja, vagy kikapcsolhatja az SOS gombot. Ehhez válassza ki a Menü-ben ->SOS beállítások ->Állapot.

7.7 SEGÉLYHÍVÁS

Amennyiben nincs beállítva egyetlen SOS szám sem, úgy az SOS gomb nyomva tartásával a 112-es szám hívódik a telefonról.

Öt segélyhívó számot állíthat be. Az SOS gomb lenyomásával és nyomva tartásával (mely a készülék hátoldalán található) indítódik az SOS segélyhívási folyamat. A telefon jelez és automatikusan hívja a

korábban beállított kapcsolatokat, egyiket a másik után. Háromszori hívási próbálkozás történik minden beállított kapcsolathoz. A telefon hívja a következő számot, amennyiben 20 mp-en belül nem veszik fel a kezdeményezett hívást.

Ha egy beállított számot felvesznek, a telefon automatikusan kihangosított módba lép és befejeződik az SOS folyamat.

Amennyiben egyetlen egy beállított számot sem vesznek fel, a telefon automatikusan SMS értesítéseket küld a beállított számokra, és segélyhívási módban marad további egy órán keresztül, mialatt minden beérkező hívás automatikusan felvételre kerül automatikusan kihangosított módban. A segélyhívás SOS mód kikapcsolásához nyomja meg az SOS gombot.

7.7.1 SOS KAPCSOLATOK

Maximálisan 5 segélyhívó számot állíthat be. A gyors segélyhívó kapcsolatok beállításához lépjen be a fő Menü-be ->Beállítások -> SOS beállítások -> SOS kapcsolatok. Válassza ki, mely pozíciót akarja megváltoztatni, nyomja meg a bal funkció gombot "Opciók":

Hozzáadás kapcsolatból: válasszon a kapcsolati listáról és nyomja meg „OK”.

Szám megadása: a billentyűk segítségével adja meg a számot és nyomja meg a bal funkció gombot Opciók->Végrehajt.

7.7.2 FELHASZNÁLÓI ADATOK

Válassza Menü ->Beállítások ->SOS beállítások ->Felhaszn. adatok, hogy beállíthassa a felhasználó vezetéknevét, betegségét, allergiáját, illetve vércsoportját.

7.7.3 SOS SZÖVEGES ÜZENET

Megváltoztathatja az SMS szövegét, mely elküldésre kerül segélyhívási módban. Alapértelmezett üzenet szöveg: „Segélyhívó SMS! Hívjon fel!”. Az SOS üzenet szövegének megváltoztatásához, válassza Menü ->Beállítások ->SOS beállítások -> SOS üzenet -> SOS üzenet. Írja be a megfelelő szöveget és nyomja meg „Mentés” (bal funkció gomb), hogy elmentse az SOS üzenet szövegét. Ki és bekapcsolhatja az SOS üzenet küldését segélyhívási módban. Ehhez válassza a Menü ->Beállítások -> SOS beállítások ->SOS üzenet->Állapot.

7.7.4 SOS SEGÉLYHÍVÓ JELZÉS KIKAPCSOLÁSA

Ki vagy bekapcsolhatja a figyelmeztető hangjelzést SOS segélyhívás állapotban. Ehhez válassza a Menü -> Beállítások -> SOS beállítások -> SOS jelzés.

7.7.5 SOS SEGÉLYHÍVÁS

Amennyiben be van kapcsolva és az SOS hívást felveszik, a hívott fél a következő hangüzenet hallja: „SOS Segélyhívás, nyomja meg az 5-ös billentyűt”. Ha a hívott fél nem nyomja meg az 5-ös billentyűt 20 mp-en belül, a telefon hívja a listán szereplő következő, beállított segélyhívó számot. Az 5-ös gomb megnyomásával nyugtázza a telefon, hogy fogadták a hívást ember által, nem pedig pl. hangposta által.

Az SOS hangüzenetet csak abban az esetben kapcsoljuk ki, ha biztosak vagyunk benne, hogy a beállított segélyhívó kapcsolatok nem irányítják át a hívást pl. hangpostára (mikor foglalt a szám, mikor nem veszik fel, mikor nem elérhető stb.).

8 SEGÉLYHÍVÓ SZÁM

Közvetlenül hívhatja a 112-es segélyhívó számot behelyezett SIM kártya nélkül. A 112-es szám az Európai Segélyhívó Szám.

9 SMS ÉS MMS ÜZENETEK

Menü ->Üzenetek

A telefon képes SMS, illetve multimédiás MMS üzenetek küldésére és fogadására.

Az üzenetek szolgáltatás a telefonos hálózati funkcióktól függ és lehetővé teszi üzenetek fogadását, szerkesztését és küldését.

A témával kapcsolatos bővebb információért forduljon szolgáltatójához.

9.1 BEÉRKEZETT ÜZENETEK

Mikor üzenetet kap, egy figyelmeztető hangjelzés hallható, és az adott üzenetnek megfelelő szimbólum megjelenik a telefon kijelzőjén.

Nyomja meg a bal funkció gombot „Megtekint”, hogy belépjen az üzenetek listához, majd ezután nyomja meg a bal funkció gombot Opciók->Megtekint, az új üzenet elolvasásához. Nyomja meg a jobb funkció gombot „Mégse”, az üzenet későbbi elolvasásához.

Mikor a bejövő üzenetek tárhelye megtelt, a kijelzőn információ jelenik meg. Új bejövő üzenet fogadásához töröljön régi üzeneteket a beérkezett mappából. Ha a beérkező üzenetek mérete nagyobb, mint az adott kiválasztott tárhely, abban az esetben a beérkező információ elvesz, vagy akár hiányos is lehet.

Lépjen be Menü ->Üzenetek ->Beérk. üzenetek, majd nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók”, hogy megjelenítse a következő menüt:

- Megtekint: megmutatja az üzenet tartalmát.
- Válasz az SMS-re: SMS válasz a feladónak.
- Válasz MMS-el: MMS válasz a feladónak.
- Hívás: feladó hívása.
- Továbbítás: továbbíthatja az üzenetet egy másik címzettnek.
- Törlés: üzenetek törlése.
- Mentés kapcsolatokhoz: ha a szám nincs mentve a kapcsolatokhoz, úgy elmentheti a SIM1, SIM2, vagy a Telefon memóriájába.
- Kiválasztott törlése: lehetővé teszi a kiválasztott üzenet törlését.

9.2 SMS ÜZENETEK ÍRÁSA ÉS KÜLDÉSE

Lépjen be Menü -> Üzenetek -> Üzenet létrehozása ->SMS, hogy megnyissa az üzenet szerkesztőt. Hozzon létre új üzenetet, mentse és/vagy küldje el a címzettnek. Az üzenet írása közben nyomja meg a # gombot, a szövegbeviteli mód megváltoztatásához. Egy szöveges üzenet szövege maximálisan 160 karakterből állhat. Amennyiben ékezetes billentyűket használ, abban az esetben az üzenet korlátozódhat akár 60 karakterig. Az,

hogy mennyi karakter és hány darab SMS kerül küldésre, azt a jobb felső sarokban látja.

Nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók”, az üzenet szerkesztése közben és válassza a következő opciókat:

- Küldés: adja meg az üzenet címzettjének számát, vagy adja hozzá a telefonkönyvből.
- Beviteli mód: válassza ki, vagy változtassa meg a jelenlegi szövegbeviteli módot.
- Haladó: illesszen be számot vagy nevet a tel. k-ből
- Mentés: üzenet mentése.

Az üzenet megírása után nyomja meg a bal funkció gombot Opciók ->Küldés, hogy megadhassa a címzett számát a billentyűzet segítségével, vagy válassza ki a kapcsolatok közül. A címzettek kiválasztása után válassza Opciók ->Küldés.

9.3 MMS ÜZENETEK ÍRÁSA ÉS KÜLDÉSE

Lépjen be Menü -> Üzenetek -> Üzenet létrehozása ->MMS, hogy megnyissa a multimédiás üzenet szerkesztőt:

- Küldés: MMS üzenet küldése a korábban beállított címzetteknek.
- Beviteli mód: válassza ki, vagy változtassa meg a beviteli mód.

- Kép hozzáadása: elmentett képet adhat hozzá a memória kártyáról, vagy képet készíthet.
- Hang hozzáadása: memóriakártyára mentett hangot adhat hozzá.
- Videó hozzáadása: memóriakártyára mentett videót adhat hozzá.
- Téma hozzáadása: témát adhat az üzenethez.
- MMS megtekintése: megtekintheti az üzenetet.
- Dia opciók: dia hozzáadása elé, vagy utána, dia idő beállítása, dia törlése.
- Haladó: adjon hozzá számot, vagy nevet a kapcsolatok listájáról.
- Mentés: lehetővé teszi az üzenet mentését.
- Részletek: lehetővé teszi az üzenetek részleteinek megtekintését.

A multimédiás üzenet csatolmány korlátozással rendelkezik.

A telefon korlátozott belső tárhellyel rendelkezik. Az MMS funkció használatához telepített MicroSD memória kártya szükséges (nem tartalmazza a csomag).

9.4 VÁZLAT

Elmentheti az el nem küldött üzeneteit a mappába Menü ->Üzenetek ->Vázlat. Hogy ezt megtegye, írja meg a kívánt üzenetet, és a bal funkció gomb „Opciók”

megnyomását követően válassza „Mentés”, vagy lépjen ki az üzenet szerkesztőből a piros befejezés gomb segítségével.

Lépjen be a Vázlatokhoz, az elküldéshez, törléshez, vagy a mentett üzenetek szerkesztéséhez.

9.5 KIMENŐ ÜZENETEK

Amennyiben nem sikerül elküldeni az üzenetet, azok elmentődnek a kimenő üzenetek mappába.

9.6 ELKÜLDÖTT ÜZENETEK

Ha az SMS Beállításokban bekapcsolásra került az opció Menü ->Üzenetek ->Beállítás ->SMS ->Elküld. Üzenetek mentése, az elküldött üzenetek mentésre kerülnek az Elküldött mappába.

9.7 HÁLÓZATI ÜZENETEK

A hálózati üzenetek azok különböző témákról szóló információk, melyet a szolgáltató küld (hálózati szolgáltatás). Ez lehet időjárásról, földrajzi helyzetről, vagy egy adott környezetben lévő útviszonyokról szóló. Az elérhető témákról és számairól érdeklődjön a szolgáltatójánál.

9.8 ÜZENETEK BEÁLLÍTÁSA

Lépjen be Menü ->Üzenetek ->Beállítás, majd válassza:

9.8.1 SMS

- SIM1: beállíthatja az üzenetközpontot, az üzenet érvényességét, be/kikapcsolhatja a kézbesítést, a válaszüzenetet és a hangposta számát
- A Hangposta egy olyan operátori szolgáltatás, mely lehetővé teszi hangüzenet rögzítését, mikor nem tudja fogadni az adott hívást. További információért kérjük forduljon a szolgáltatójához. A Hangposta számát mindenképpen kérje a szolgáltatójától.
- SIM2: szintúgy, mint a SIM1
- Tárhely állapota: megmutatja a tárhely állapotát.
- Üzenet számláló: mutatja az elküldött és fogadott üzenetek számát.
- Elküldött mentése: bekapcsolhatja az elküldött üzenetek mentését
- Előnyben részesített tárhely: válassza ki, hogy az üzenetek a SIM-re, vagy a telefonra mentődjenek.

9.8.2 MMS

- Adat hozzáférés: választhat adathozzáférést, mely elengedhetetlen az MMS-ek küldéséhez.
- Közös:
 - **Szerkesztés:** meghatározhatja az oldalak megjelenítési idejét és az automatikus aláírást.
 - **Küldés:** beállíthat kézbesítési jelentést, elsőbbséget, automatikus mentést.

- **Letöltés:** beállíthatja az MMS-ek letöltését otthoni hálózaton, roaming esetén, vagy szűrheti az üzeneteket.

- **Előnyben részesített mentési hely:** kiválaszthatja az üzenetek mentési helyét

- **Tárhely állapota:** megtekintheti tárhelye állapotát.

10 HÍVÁSLISTA

10.1 HÍVÁSLISTA

A telefon megjegyzi a fogadott, nem fogadott (ha a funkciót a hálózati szolgáltató támogatja és a telefon rendelkezik térerővel), illetve a hívott hívásokat.

A híváslista megjeleníthető a hívásindító (zöld hívás) gomb megnyomásával készenléti állapotban, vagy elérhető a menün keresztül (Híváslista).

A bejegyzések előtt található ikonok adnak információt az adott hívás típusáról.

Amennyiben a menün keresztül lép be a hívás listára, az alábbi opciókat érheti el:

- Nem fogadott hívások: nem fogadott hívások listája.
- Hívott számok: hívott számok listája.
- Fogadott hívások: fogadott hívások listája.

- Bejegyz. törlése: lehetővé teszi az adott híváslista törlését típus alapján, vagy az összes törlését.

Mikor megjelent a kiválasztott híváslista, nyomja meg a zöld gombot, hogy kezdeményezze az adott szám hívását; Nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók”, és válasszon az alábbi funkciók közül: Megtekint, Hívás, SMS küldése, MMS küldése, Mentés kapcsolatokhoz, Mentés a feketelistára, Törlés.

11 MULTIMÉDIA

Menü ->Multimédia

11.1 FÉNYKÉPEZŐ

Az Ön telefonja fényképezőgéppel van felszerelve. A fényképező bekapcsolásához válassza Menü ->Multimédia ->Fényképező.

A fényképező funkció használatához szükséges mindenképpen egy MicroSD kártya telepítése (nem tartalma a csomagnak) és beállítása a memória kártyának Opciók ->Tárhely és válassza memóriakártya.

Nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók”, és használhatja a következő funkciókat: Képek, Fényképező beállítása, Képek beállítása, Fehéregyensúly, Jelenet mód, Effektek, Tárhely.

Nyomja meg a fényképező gombot a fénykép készítéséhez, a készítés után nyomja meg a jobb funkciót „Vissza”, hogy elmentse, vagy nyomja meg a bal funkciót „Opciók” és válassza „Törlés”, a törléshez.

11.2 GALÉRIA

Ezen opció használata lehetővé teszi a memóriakártyán a lévő mentett képek megtekintését. Egyes képfarmátumokat nem lehet megtekinteni a telefonnal, a telefon korlátozott képméret megjelenítési korláttal rendelkezik.

Nyomja meg a bal funkció gombot Opciók->Megtekint, a következő műveletek eléréséhez a bal funkció gombbal „Opciókban”: Elforgatás, Használja, mint, Küldés, Kép információk.

11.3 VIDEÓKAMERA

A telefon videokamerával van felszerelve. A kamera bekapcsolásához Menü ->Multimédia ->Kamera.

A kamera funkciók használatához szükséges egy MicroSD kártya telepítése (nem tartalma a csomagnak) és beállítása a memóriakártyának Opciók ->Tárhely és válassza memóriakártya.

Nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók”, és használhatja a következő funkciókat: Kamera beállítások, Videó beállítások, Tárhely.

Nyomja meg a fényképező gombot, a videó rögzítésére. Rögzítés közben nyomja meg a fényképező gombot a rögzítés szüneteléséhez, vagy a jobb funkció gombot a rögzítés leállításához és a film mentéséhez. A mentett videó felvételeket a Videólejátszó segítségével tekintheti meg.

11.4 ZENELEJÁTSZÓ

Ezen menüben lehetősége van a memóriakártyára mentett zeneszámok lejátszására. A telefonnal megnyitható fájlkiterjesztések amr és wav. Egyéb formátumú hangfelvételt a telefon nem tud megnyitni.

Lépjen be a lejátszóba, nyomja meg Lista, ezután válassza Hozzáad. Adja meg a mappát, melyhez hozzá akarja adni a listát, nyomja meg a bal funkció gombot Opciók ->Kiválaszt.

A zene lejátszása közben megnyomhatja az oldalsó gombokat a hangerő állításához, hogy beállíthassa a felvétel hangerejét, használja a Bal/Jobb funkció gombokat az előző, vagy következő számhoz lépéshez. Válassza Lista ->Opciók ->Beállítás, hogy hozzáférhessen a következő funkciókhoz: Lejátszási lista, Ismétlés, Véletlen, Megnyitás háttérben.

11.5 VIDEÓLEJÁTSZÓ

Ezen menüben lehetősége van lejátszani azokat a videókat, amelyek a memóriakártya „Videók” mappájában megtalálhatóak. A telefonnal 3GP és AVI kiterjesztésű videók játszhatók le. Egyes videó formátumok nem játszhatók le. A telefon korlátozott méretű és hosszúságú videókat tud lejátszani.

Lépjen be a videólejátszóba, nyomja meg Opciók, a következő opciók eléréséhez: Megnyitás, Küldés, Átnevezés, Törlés, Tárhely.

A videó fájlok lejátszása közben megnyomhatja az oldalsó gombokat a hangerő állításához, hogy beállíthassa a videófelvétel hangerejét (hanggal való felvételhez); használja a Bal/Jobb funkció gombokat az előre vagy hátra tekeréshez. A Le gombbal megállíthatja a lejátszást, a Fel gombbal bekapcsolhatja a teljes képernyős módot.

11.6 DIKTAFON

A telefon rendelkezik telefonos beszélgetés rögzítése funkcióval, illetve külső hangok rögzítésével, AMR vagy WAV formátumban.

A diktafon funkció használatához szükséges mindenképpen egy MicroSD kártya telepítése (nem tartalma a csomagnak) és beállítása a

memóriakártyának Opciók ->Tárhely és válassza memóriakártya.

A Diktafonba való belépés után nyomja meg Opciók ->Új bejegyzés a felvétel megkezdéséhez. A felvétel alatt nyomja meg a bal funkció gombot a megállításához /folytatásához. Nyomja meg a jobb funkció gombot a befejezéshez és a felvétel mentéséhez. A felvétel befejezését követően nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók”, hogy hozzáférjen a következő opciókhoz: Új bejegyzés, Megnyitás, Lista, Beállítások (tárhely és felvétel minőségi beállítások).

11.7 FM RÁDIÓ

A kezelés a billentyűk segítségével történik:

- Jobb funkció gomb: következő rádióállomás keresése magasabb frekvencián.
- Bal funkció gomb: következő rádióállomás keresése alacsonyabb frekvencián.
- Le navigációs gomb: hangerő csökkentés.
- Fel navigációs gomb: hangerő növelés.
- OK gomb: start/stop.
- Le navigációs gomb: csökkenti a frekvenciát 0,1MHz.
- Fel navigációs gomb: növeli a frekvenciát 0,1MHz.

Nyomja meg a bal funkció gombot az opciók megjelenítéséhez:

- Csatorna lista: elmentheti a 30 kedvenc csatorna állomását.
- Kézi bevitel: adja meg kézzel a hullámhosszt a csatorna kereséséhez
- Automatikus keresés: lehetővé teszi a rádióállomások automatikus keresését a telefontal, illetve mentésüket egy listára.

12 KELLÉKEK

Menü ->Kellékek

12.1 NAPTÁR

A kijelzőn megjelenítésre kerül az adott hónapi naptár, a mai napot speciális színnel. Használja a navigációs gombokat, hogy egyéb, eltérő dátumhoz lépjen, a naptár a telefon kijelzőjének felső sorában jelzi a megadott változtatásokat.

Válasszon dátumot és nyomja meg OK, vagy a bal funkció gombot „Opciók” és válasszon a következő opciók közül: Dátumhoz lépés, Mai dátumhoz lépés.

12.2 JELZÉS

A jelzés akár kikapcsolt telefon mellett is működik. A beállítások megadásához válassza Opciók -> Mentés.

Választhat 5 jelzés közül, mindegyikhez különböző hangot állíthat be. Az ébresztő bekapcsol, mikor az elmentett időpont megegyezik a telefonon lévő időponttal. Nyomja meg a bal funkció billentyűt, vagy a hívás bef. gombot a jelzés kikapcsolásához; nyomja meg a jobb funkció gombot, a szundi bekapcsolásához, hogy egy bizonyos idő után a jelzés megismétlődjön. A szundi ideje 5 perc.

A Jelzés menüben választhat:

- órát,
- napot, melyeken működjön,
- jelzési hangot.

Válasszon egy jelzést a listáról és nyomja meg a bal funkció billentyűt „Szerkesztés”, a menübe lépéshez.

A fenti opciók beállítását követően, nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók” és válassza Mentés, az elfogadáshoz. Az ébresztő ikon megjelenik a kijelzőn készenléti állapotban.

12.3 SZÁMOLÓGÉP

A telefonja rendelkezik egy számológéppel, mely a négy alapvető funkcióra képes, megkönnyítve az egyszerű számításokat.

Figyelem: Az adott számológép pontossága 12 karakteres. Adja meg az első számot a fel/le/jobbra/balra

gombokkal, válassza ki a műveletet, majd adja meg a második számot és nyomja meg az Ok gombot.

12.4 FÁJLKEZELŐ

Nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók”:

- Létrehoz: az új mappa létrehozásához.
- Részletek: megtekintheti a memóriakártya nevét, és a telítettségét.

Az adott fájl megnyitásához, nyomja meg az OK gombot.

Válassza bal funkció gomb „Opciók”, hogy a további opciókat elérje:

- Megtekint/Megnyit: a fájl fajtájától függően, megjeleníti a képet, vagy fájlt, megnyitja a videót, vagy zenét (ezen opció nem elérhető azon fájlok számára, melyet a telefon nem tud kezelni).
- Küldés: lehetővé teszi a küldést Bluetooth, vagy MMS segítségével.
- Használja, mint: használja a fájlt, a fájlípus elérhető funkcióitól függően.
- Mappa létrehozása: új mappa készítése.
- Névváltoztatás: fájl nevének megváltoztatása.
- Törlés: kiválasztott fájl törlése.
- Másolás: fájl másolása másik mappába.
- Áthelyezés: fájl áthelyezése másik mappába.
- Részletek: megjeleníti a fájl részleteit.

13 ZSEBLÁMPA

A zseblámpát bekapcsolhatja/kikapcsolhatja nyomva tartva a dedikált oldalsó zseblámpa gombot.

14 BEÁLLÍTÁSOK

Menü ->Beállítások

14.1 PROFIL

Személyre szabhatja a telefon hangjelzéseit különböző helyzetekhez, melyekben használja.

Elérhető profilok: Általános; Néma; Találkozó; Kültér.

Nyomja meg a bal funkció gombot „Opciók” és válassza Bekapcsol, a profil használatához.

Válassza Alkalmaz, a következő funkciók beállításához:

- Hívás típusa: állítson be hangot, vagy rezgést.
- Csengés hangja: állítson be hangot a bejövő hívásokhoz.
- Csengés hangereje: állítsa be a bejövő hívások hangerejét.
- Üzenet: állítsa be az üzenet jelző hangot.
- Üzenet hangereje: állítsa be az üzenetek hangerejét.
- Billentyű: állítsa be a billentyű hangját.

- Billentyű hangereje: állítsa be a billentyű hangerejét.
- Fedél felnyitása: állítson be hangot fedél felnyitáshoz.
- Fedél lezárása: állítson be hangot fedél lezárásához.

14.1.1 NUMERIKUS GOMBOK HANGJAI:

A numerikus gombok opcióinak beállításához válassza: Profil ->Billentyű ->Gomb hangok. Ha az opció bekapcsolva van, a gombok segítségével történő számbevitelkor az adott billentyűhangok lesznek hallhatók.

14.2 SOS BEÁLLÍTÁSOK

Az SOS beállítások ezen felhasználói útmutatóban bemutatásra kerültek a 6.6 - 7.7.5 pontokban.

14.3 TELEFON BEÁLLÍTÁSA

Menü ->Beállítások ->Telefon beáll.

14.3.1 IDŐ ÉS DÁTUM

Állítson be időt és dátumot, annak formátumát, időzónát, és automatikus időzóna váltást.

Idő/dátum formátuma: a kijelzett idő formátuma (12 vagy 24), dátum (NN/HH/ÉÉÉÉ, HH/NN/ÉÉÉÉ, ÉÉÉÉ/HH/NN)

14.3.2 NYELV

A Nyelv megváltoztatásához készenlétben nyomja meg:

1 x BFG (bal funkció gomb)

2 x fel gomb

1 x BFG

2 x le gomb

1 x BFG

1 x le gomb

1 x BFG

És válasszon nyelvet.

14.3.3 ELŐNYBEN RÉSZESÍTETT BEVITELI MÓD

Válasszon alapértelmezett szövegbeviteli módot, a szövegmezőben lévő használathoz.

14.3.4 KIJELEZŐ

Az ajánlott háttérkép felbontás 240x320 pixel.

Szabja személyre a telefon kijelzőjét, a saját igényeinek megfelelően.

- Háttér: Válasszon hátteret (ezen háttérkép fog látszódni a készülék készenléti állapotában).
- Billentyű megvilágítás: állítson be billentyű megvilágítási időt.

- Dátum és idő mutatása: be/kikapcsolja az aktuális dátum és idő megjelenítését készenléti állapotban.
- Megvilágítás: állítsa be az adott kijelző háttér megvilágításának idejét és fényerejét.

14.3.5 GYORSGOMBOK

Állítsa be és szabja személyre a két navigációs gomb funkcióját készenléti módban.

A Fel, Le navigációs gombok beállíthatók, mint gyorsgombok, melyek lehetővé teszik egy meghatározott funkció gyors elérését készenléti módban.

Egyes funkciók nem választhatók gyorsgombokhoz.

14.3.6 REPÜLŐ ÜZEMMÓD

Repülő üzemmódban minden GSM kapcsolat kikapcsolásra kerül.

14.3.7 BETŰMÉRET

Választhat egy Önnek megfelelő menü, üzenetek, kapcsolatok, stb. Betű méretet. Elérhető betű méret 20-tól 32-ig.

14.4 DUAL SIM BEÁLLÍTÁSOK

Ezen opció lehetővé teszi a két SIM kártya használatának beállítását a telefonban.

Választhat a következő opciók közül:

Mindkét SIM kártya: mindkét SIM kártya bekapcsolva.

Csak SIM1: SIM1 kártya bekapcsolva.

Csak SIM2: SIM2 kártya bekapcsolva.

14.5 HÍVÁS BEÁLLÍTÁSA

14.5.1 SIM KÁRTYA HÍVÁS BEÁLLÍTÁSA

Válasszon SIM1, vagy SIM2 kártyát, a hívási opciók beállításához.

14.5.1.1 HÍVÓSZÁM KIJELEZÉS

- Hálózati beállítás: szolgáltatói hálózati beállítás.
- Szám tiltása: a személy, akit hív, nem látja az Ön telefonszámát („Privát szám” kerül kijelzésre).
- Szám küldése: a személy, akit hív, látja az Ön telefonszámát.

14.5.1.2 HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben operátora biztosítja ezen szolgáltatást, be vagy kikapcsolhatja a hívásvárakoztatás opciót.

Amennyiben a hívásvárakoztatás opció be van kapcsolva, mialatt beszélgetést folytat, a soron következő bejövő hívás hangjelzés által jelezve lesz, mint második hívás, továbbá a hívó fél száma kijelzésre kerül. Lehetősége van a második bejövő hívás felvételére, amennyiben felfüggeszti az éppen folytatott első beszélgetést.

14.5.1.3 HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben operátora biztosítja ezen szolgáltatást, úgy azt megfelelően konfigurálni kell. A felhasználó átirányíthatja a bejövő hívásokat közvetlenül a hangpostájára, vagy egy előre beállított másik telefonszámra.

14.5.1.4 HÍVÁSKORLÁTOZÁS

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben operátora biztosítja ezen szolgáltatást, úgy azt megfelelően előre konfigurálni kell. Ezen funkció lehetővé teszi különböző típusú hívások korlátozását. A listáról válassza ki az adott hívás típusát, melyet korlátozni szeretne. Korlátozhat bejövő, vagy kimenő hívásokat.

14.5.2 HALADÓ BEÁLLÍTÁSOK

14.5.2.1 AUTOMATIKUS HÍVÁSISMÉTLÉS

Amikor ezen funkció bekapcsolva van, és a hívott fél nem veszi fel a hívást, a telefon automatikusan újra hívja

a számot. Ezen idő alatt nem tud kiválasztani másik számot a híváshoz. Nyomja meg a piros, hívás befejezése gombot, vagy a jobb funkció gombot az automatikus hívás ismétlés befejezéséhez.

14.5.2.2 ELTELT HÍVÁSIDŐ JELZÉSE

Beállíthat jelzést a hívásidőtartam jelzéséhez. A meghatározott időközönként (30-60mp), vagy eltelt időt követően (1-3000mp) a beszélgetés közben hangjelzést fog hallani, hogy eltelt a beállított idő.

14.5.2.3 HÍVÁS FELVÉTELE

Beállíthatja a bejövő hívások felvételét, hogy az a fedél felnyitásával, bármely gombbal, vagy automatikusan megtörténhessen, ha fülhallgató készlet van csatlakoztatva.

14.6 GYORSTÁRCSÁZÁS

szolgáltatás lehetővé teszi kapcsolatok mentését a billentyűzethez a gyorstárcsázáshoz. Válassza „Sz. Közeli szem.”, a * és # gombhoz való kapcsolat mentéséhez, vagy válassza „Gyorstárcsázás” a 2-9-es gombokhoz való mentéshez. Készenlétben tartsa nyomva a számot melyet elmentett a kapcsolathoz és a telefon hívja a számot, ami a gombhoz el van mentve. Hogy a funkció működjön, bekapcsolva kell legyen az Állapot opcióban.

14.7 HÁLÓZATI BEÁLLÍTÁSOK

A beállítási opciók végrehajtásához választhatja SIM1 vagy SIM2.

- Hálózat választás: állítsa automatikus, vagy kézi keresésre. Ha a beállítás automatikus hálózat keresésen van, a telefon az adott jelenlegi hálózatot választja, melyre a SIM kártya regisztrálva van. Ha kézi beállítás van kiválasztva, akkor a telefon keresi a hálózatokat és megjeleníti az összes elérhetőt, és ugyanekkor lehetővé teszi a szabad hálózatválasztást.
- Előnyben részesített GPRS: az adatküldés, illetve hangforgalom prioritásának beállítása.

14.8 BIZTONSÁGI BEÁLLÍTÁSOK

Menü ->Beállítások ->Biztonsági beáll.

Biztonság, ezen beállítások melyek a telefon és a SIM kártya biztonságával kapcsolatosak.

14.8.1 SIM1/SIM2 BIZTONSÁG

- PIN zárolás

Nyomja meg a bal funkció gombot, a zárolás bekapcsolásához, vagy kikapcsolásához.

A SIM kártya PIN aktiválásához kötelező azt megadnia. Ha a funkció aktiválásra került, a PIN kód megadására szüksége lesz a telefon minden egyes bekapcsolásakor.

További információért, kérjük lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

Figyelem: ha sorrendben háromszor rossz PIN kód kerül megadásra, a SIM kártya zárolásra kerül és meg kell adnia a PUK kódot. A SIM kártyával együtt meg kell kapnia a PIN és PUK kódot, ellenkező esetben vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával.

- PIN/PIN2 megváltoztatása

Ezen menü lehetővé teszi a PIN; PIN2 kód megváltoztatását.

Adja meg a régi kódokat, majd adja meg az újat kétszer, a változtatás elfogadásához. A kódnak 4-től 8-ig terjedő karakterű számból kell állnia. A PIN kód megváltoztatásához, aktívnak kell lennie.

14.8.2 TELEFON BIZTONSÁGA

A menüben válassza a telefon zárolást és nyomja meg a bal funkció gombot, a telefon zárolás be, vagy kikapcsolásához.

A telefon zárolás aktiválásához mindenképpen meg kell adnia egy telefon jelszót. A jelszó megadására szüksége lesz a telefon minden egyes bekapcsolásakor, ha a telefon zárolás aktív.

Figyelem: alapértelmezett kód 0000.

Ne felejtse el ezen kódot megváltoztatni.

14.8.3 FEKETE LISTA

A fekete listához bármilyen számot hozzáadhat. Ha a kimenő hívások blokkolása és az SMS üzenetek funkció blokkolása be van kapcsolva (Bekapcsolva opcióra állítva), minden hívás és SMS üzenet a Fekete listán található számokról automatikusan elutasításra kerül.

14.9 CSATLAKOZÁS

Menü ->Beállítások ->Csatlakozás

14.9.1 BLUETOOTH

A Bluetooth kapcsolatoknak köszönhetően küldhet és fogadhat fájlokat. Csatlakoztathat továbbá egyéb eszközöket, mint pl.: vezeték nélküli fülhallgató.

A Bluetooth Menüben választhat egyet az alábbi opciók közül:

- Bluetooth állapota: nyomja meg OK vagy a bal funkció gombot, hogy bekapcsolja, vagy kikapcsolja a Bluetooth funkciót.
- Láthatóság: Válassza ki, hogy az eszköz látható legyen e egyéb Bluetooth eszközök számára.
- Párosított eszközök: Az opció megmutatja az összes talált Bluetooth eszközt. Az adott eszközzel való csatlakozáshoz aktiválja a funkciót és válassza:

Bluetooth -> Saját eszközök -> Új eszköz keresése.
Nyomja meg a bal funkció gombot „Párosít”, majd adja meg a jelszót mindkét készüléken.

- Saját név: válassza ki, mi legyen a neve az eszköznek.
- Haladó: lehetővé teszi a haladó beállítások megváltoztatását.

14.9.2 APN PROFIL

A SIM kártyákhoz hozzáadhat MMS hozzáféréseket.
A helyes konfigurációt a szolgáltatójától kapja.

14.10 GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

A telefont a gyári beállításokra való visszaállításhoz, adja meg a telefon feloldási kódját (alapesetben 0000) és válassza „Igen” a reseteléshez és a telefon újraindításához.

15 HÁLÓZATI SZOLGÁLTATÁSOK

Menü -> Hálózati szolgáltatások

15.1 SIM SZOLGÁLTATÁSOK

Függetlenül a telefon funkcióitól, a SIM kártya rendelkezhet további szolgáltatásokkal. Ezen funkciók neve és működése az elérhető szolgáltatásoktól függ. Az Internettel kapcsolatos szolgáltatások lehet, hogy nem elérhetőek.

16 CSATLAKOZTATÁS SZÁMÍTÓGÉPHEZ

Csatlakoztathatja a telefont egy USB kábel segítségével a számítógéphez, ennek köszönhetően másolhat és áthelyezhet fájlokat a telefon és a számítógép között

Csatlakoztatás:

- helyezze az USB kábelt a telefonba,
- csatlakoztassa a másik végét a számítógép portjába,
- a telefon kijelzőjén megjelenik az információ: „Tárhely csatlakoztatva” vagy „Port COM”. Válassza Tárhely csatlakoztatást.

17 GYIK (PROBLÉMAMEGOLDÁS)

A készüléken javítást csak és kizárólag az arra feljogosított szervíz végezhet. Nem megengedett a készüléken való változtatás, javítás saját kezűleg, garanciavesztéssel jár!

„Nem lehet hívást indítani”

Ellenőrizze, hogy a kiválasztott szám helyes e. Más országból választott szám esetén mindig ellenőrizze a megfelelő előhívót (pl. Németország 0049 vagy +49)

	<p>Ha a felhasználónak prepaid (feltöltőkártyás) előfizetése van, akkor mindenképpen ellenőrizze, hogy az egyenlege lehetővé teszi-e a hívás indítását.</p>
<p>„SIM kártya behelyezve, de csak segélyhívás kezdeményezhető (112)”</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve, vagy nincs e kikapcsolva a Menüben</p>
<p>Telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik</p>	<p>Ha ki van kapcsolva a készülék, akkor kapcsolja be a Piros gomb hosszan tartó megnyomásával (kb. 3 mp.).</p> <p>Ha a telefont hosszabb ideig nem használta, akkor az akkumulátor ún. mélykisütés állapotába kerülhet. Előfordulhat, hogy a töltés nem indul meg azonnal, esetlegesen csak több perc múlva. Ezen átmeneti idő alatt a kijelző sötét maradhat (akár egy órán keresztül).</p>

<p>„Indíthatok e hívásokat külföldön?”</p>	<p>Külföldi tartózkodás esetén a készülék bejelentkezik az idegen hálózatba, ha a ROAMING funkció aktiválva van. További információért érdeklődjön a szolgáltatójánál.</p>
<p>„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs lefedettség vagy ha nem elég az egyenleg?”</p>	<p>Ha nincs lefedettség, akkor nem lehet hívni és hívást fogadni.</p> <p>Ha a felhasználó nem rendelkezik kerettel az egyenlegén, akkor is hívást kezdeményezhet a 112-es segélyhívó számra.</p>
<p>„Hogyan növelhető a lefedettség?”</p>	<p>Ha a kijelzőn megjelenik a „Nincs hálózat” üzenet, akkor nincs megfelelő jelerősség, vagy egyenlege nincs feltöltve. Ez esetben csak a 112-es szám hívása lehetséges, azzal a feltétellel, ha bármelyik operátor jele elérhető.</p>

	Olyan helyeken, mint épületeken belül, korlátozott a lefedettség, ekkor érdemes ablak közelébe, vagy kimenni a szabadba a jobb térerőért.
„A kijelzőn megjelenik a „Nyomja meg Feloldás, majd *”, de a gombok nem reagálnak.	Bekapcsolva van a billentyűzár. Oldja fel a billentyű zárat a bal funkció gomb majd a csillag megnyomásával (*).
„Mi az az SMS üzenetközpont?”	A szolgáltatóközpont száma, ahol a szöveges üzenetek tárolódnak. A számot tartalmazhatja a SIM kártya, de a telefon menüjében ez beírható vagy megváltoztatható.
„Hogyan történik a hívások díjának elszámolása?”	A hívásdíj számlálása a hívottal való kapcsolat létrejöttékor kezdődik. Érdeklődjön szolgáltatójánál, a pontos elszámolásról.

Hogyan ellenőrizhető, hogy a küldött SMS megérkezett-e?	Be kell kapcsolni a kézbesítési jelentést. A kézbesítésről válasz SMS-t kap, hogy az üzenete kézbesítésre került (hálózati szolgáltatás).
---	---

18 GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A telefon garanciája a vásárlást igazoló blokkal vagy számlával együtt érvényes.

A helytelen használatból, elektrosztatikus kisülésből vagy láng közvetlen hatásából eredő meghibásodás javítása csak térítés ellenében történik. Ha a felhasználó megpróbálja a telefont javítani vagy módosítani önhatalmúlag, az a garancia elvesztését eredményezi!

A fenti információk tájékoztató jellegűek.

19 AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

A telefonban lévő akkumulátor a mellékelt töltő használatával tölthető újra.

A telefon működési ideje függ a működés feltételeitől. Ez az idő jelentősen lerövidülhet attól függően, hogy a

szolgáltató GSM bázisállomásától milyen távolságra vagyunk, valamint a hívásaink számától és hosszától. Mozgás közben a telefon a bázisállomások között automatikusan vált, aminek szintén jelentős hatása lehet a működési időre.

Az akku több száz feltöltési és lemerülési ciklus után természetes módon veszít kapacitásából. Ha jelentős mértékű kapacitás csökkenést tapasztalunk, ajánlatos új akkut beszerezni.

Csak a gyártó által ajánlott akkumulátort használjunk. Ne hagyja 2-3 napnál tovább a készüléket felcsatlakoztatott töltővel.

Ne tartsuk a telefont túl meleg helyen. Ez káros hatással lehet az akkumulátorra és magára a telefonkészülékre is.

Soha ne használjunk olyan akkumulátort, amelyen látható sérülés van. Ez rövidzárlatot vagy meghibásodást eredményezhet. A beüzemelt akkumulátor polaritása megfelelő legyen.

A túl magas vagy alacsony hőmérséklet lerövidíti az akku élettartamát. Az ajánlott optimális hőmérséklet 15-25 °C. Hideg akkumulátor behelyezése esetén előfordulhat, hogy az nem működik megfelelően, és növeli a meghibásodás kockázatát.



A csomag Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkuk és elemek károsítják a környezetet. Ezeket speciális elkülönített helyen kell tárolni az ide vonatkozó szabályok betartásával. Ne dobjuk ki az akkumulátort vagy elemet a háztartási hulladékkal együtt! Tegyük ezeket a szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas tárolóba.

NE DOBJA TŰZBE AZ AKKUMULÁTORT VAGY AZ ELEMET!

20 SAR INFORMÁCIÓK

Ezen készülék megfelel a kibocsátott nemzetközi rádióhullámok mértékéről szóló ajánlásoknak. Az eszköz rádióhullámokat bocsájt ki és vételez. A tervezési szempontoknál figyelembe vették, hogy ezen sugárzási mérték a nemzetközi szabványban rögzített határértékek alatt legyen. A szabványt egy független tudományos szervezet, az ICNIRP határozta meg, tekintetbe véve azon egészségügyi határértékeket, melyek garantálják az egészségkárosító hatás elkerülését, tekintet nélkül az

egészségi állapotra és korra. A határértéket SAR-nek (Specific Absorbtion Rate) nevezik.

Az ICNIRP által meghatározott SAR érték a hordozható eszközök tekintetében 2,0 W/kg. A SAR érték mérése a legmagasabb teljesítményű kibocsátás esetén mért érték a készülék működése közben, de a valóságban ezen érték a használat folyamán alacsonyabb szinten van. Ez annak köszönhető, hogy a készülék mindig azzal a legkisebb teljesítménnyel üzemel, amely még éppen elég az adott viszonyok között a megfelelő minőségű kapcsolathoz.

Mindemellett lehet SAR értékbeli eltérés a különböző modelleknél, mikor különböző pozícióban történik a használatuk – mindemellett ezen értékek soha nem haladják meg az előírt határértékeket.

Az Egészségügyi Világszervezet megállapította a jelenlegi kutatások alapján, hogy nincs szükség bármilyen speciális védőfelszerelés használatára hordozható készülékek esetén. Megállapította továbbá, hogyha csökkenteni akarjuk az egészségügyi hatást, ajánlott korlátozni a beszélgetések hosszát, illetve használjunk fülhallgatót, vagy kihangosítót, hogy minél távolabb helyezhessük a készüléket a fültől, illetve emberi testtől.

Legmagasabb, mért SAR érték a teszteken	
SAR érték – fejközeli	0.292 W/kg 10g (GSM900) 0.877 W/kg10g (GSM1800)
SAR érték – testen viselve	0.698 W/kg 10g (GSM900) 0.976 W/kg10g (GSM1800)

A SAR érték eltérhet a nemzeti tesztelési és riportolási előírástól függően, illetve az adott mérésnél használt sáv szélesség tekintetében

21 KÖRNYEZETVÉDELEMEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Figyelem: Ezt az eszközt a 2012/19/EU Európai Direktívának megfelelően az itt látható ábrával



megjelölték, mely alapján a magyarországi használt elektronikus hulladékok gyűjtésére vonatkozó eljárások alapján a megfelelő gyűjtőkonténerbe helyezhető csak használat után.

Ez azt az információt jelzi, hogy a készülék a használati időszak lejáta után nem dobható ki a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Figyelem: ezen készülék nem helyezhető háztartási hulladékgyűjtőbe!!! A terméket csak szelektív hulladékgyűjtőbe, a kijelölt pontokon szabad elhelyezni.

A megfelelő eljárás a használata elektromos és elektronikus hulladékok tekintetében, hogy elkerüljük az egészségre és környezetre egyaránt káros hatásukat, mivel ezen termékek tartalmazhatnak olyan egészségre káros anyagokat, melyek káros hatással lehetnek nem megfelelő tárolás és újrafelhasználás esetén.



A csomag Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkuk és elemek károsítják a környezetet. Ezeket speciális elkülönített helyen kell tárolni az ide vonatkozó szabályok betartásával. Ne dobjuk ki az akkumulátort vagy elemet a háztartási hulladékkal együtt! Tegyük ezeket a szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas tárolóba. **NE DOBJA TŰZBE AZ AKKUMULÁTORT VAGY AZ ELEMET!**

A fenti információk pusztán tájékoztatás céljából kerültek megjelenítésre. Néhány leírt funkció és opció eltérhet a programkörnyezet és az adott országtól függően

Ha technikai támogatásra van szüksége, ajánljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot a technikai támogatásunkkal a 0048 32 325 07 00 számon, vagy emailben serwis@maxcom.pl

Internetes weboldalunk:

<http://www.maxcom.pl/>

Figyelem: a behelyezett akkumulátor működése függ a helyi hálózattól, a SIM kártyától, illetve a telefon használati módjától.

A gyártó nem vállal felelősséget a következményekért, melyek a nem megfelelő használatból, túlhasználatból, vagy a használati útmutató be nem tartásából erednek.

Figyelem: A gyártó fenntartja magának a jogot a fentiek előzetes bejelentés nélkül változtatásához. Az ezen leírásban található védjegy megváltoztatása vagy felhasználása a tulajdonos tulajdonjogát képezi.

22 FREKVENCIA TARTOMÁNY ÉS A FREKVENCIA TARTOMÁNYBAN KIBOCSÁTOTT RÁDIÓFREKVENCIA MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNYE.

Frekvencia tartomány-küldés TX Frequency Range	GSM900:880-915MHz ; DCS1800:1710-1785MHz
Frekvencia tartomány -fogadás (RX Frequency Range)	GSM900:925-960MHz ; DCS1800:1805-1880MHz)
A frekvenciatartományban kibocsátott rádiófrekvencia maximális teljesítménye Max. Avg. Output Power	GSM900:33.74dBm; DCS1800:30.06dBm
Bluetooth : Frekvencia tartomány: 2402~2480MHz	

23 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



MaxCom S.A.
ul. Towarowa 23a | 43-100 Tychy

Tel: +48 32 327 70 89
Fax +48 32 780 30 00

office@maxcom.pl
www.maxcom.pl

EU Megfelelőségi Nyilatkozat 23/2018/RED

Gyártó neve és címe:

Maxcom S.A., Towarowa utca 23a, 43-100 Tychy, Lengyelország

Az alábbi megfelelőségi nyilatkozat kizárólag a gyártó felelősségének tudatában került kiadásra.

Nyilatkozat eleme:

Mobiltelefon készülék

Modell: MM825

A fent megnevezett termék teljes mértékben megfelel többek között az alábbi harmonizált uniós irányelvi előírásoknak:

2014/53/UE direktíva

2011/65/UE (RoHS) direktíva

Az adott harmonizált irányelvi előírásoknak, melyek alkalmazásra kerültek, vagy egyéb technikai specifikációknak, mely alapján a megfelelőségi nyilatkozat kiállításra került:

Szabványok:	Műszaki jelentés(ek):
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	AGC00379180502ES01 AGC00379180502ES02
EN 50332-1:2013	AGC00379180502ES03

EN 50360:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010, EN 50566:2017, EN 62479:2010	AGC00379180502EH01
Draft EN 301 489-1 V2.2.0, Draft EN 301 489-17 V3.2.0 Draft EN 301 489-52 V1.1.0	AGC00379180502EE01 V1.2
EN 55032:2015/AC:2016, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55035:2017	AGC00379180502EE02 V1.2
EN 301 511 V12.5.1	AGC00379180502EE03
Final draft EN 303 345 V1.1.7	AGC00379180502EE14
EN 300 328 V2.1.1	AGC00379180502EE04 V1.1

Ellenőrző hatóság:

PHOENIX TESTLAB, Azonosító szám: 0700

végezte a vizsgálatokat részletezve a III csatolmányban, a 2014/53/EU B direktíva modulnak megfelelő értékelés alapján és az alábbi EU-s megfeleléségi nyilatkozatot adta ki: Certificate No. 18-211372

Nevében aláírta: MAXCOM S.A.

Kiadás helye és dátuma:

Tychy, 2018-09-21

ikereszt és vezetéknev, beosztás:

Adam Grzyś, Fejlesztési igazgató

KRS: 00004101970

NIP: 6462537364

REGON: 277703221

KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 135 000,00 zł

Amennyiben technikai támogatásra van szükség, azt ajánljuk, hogy lépjen kapcsolatba a technikai támogatásunkkal az alábbi számon

+48 32 325 07 00, vagy email serwis@maxcom.pl

Internetes weboldalunk:

<http://www.maxcom.pl/>



MAXCOM S.A.
Towarowa utca 23a
43-100 Tychy
Lengyelország

tel.: +48 32 327 70 89

fax: +48 32 327 78 60

www.maxcom.pl

e-mail: office@maxcom.pl

